

司理人鄭華照謹啓

▼◎▲嶺南酒樓重修開市廣告

嶺表騷人。不少寄情于杯酒。南方佳客。偏多取樂于名茶。況際茲春色繁華。正名士買醉之候。春光綺麗。是雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。冀御精巧。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心恍神怡之樂。茲擇三月十號開市。(即禮拜三日)深望親愛僑胞。留心賜教。倍極歡迎。謹此奉告。

中華民國九年 三月吉日 嶺南酒樓主人謹啓

號 安 均
 QUON ON
 P.O. Box 243 Phone 1378
 529 Cormorant St.
 Victoria B. C.

樓安均
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
E. MOOREHEAD, R. E.

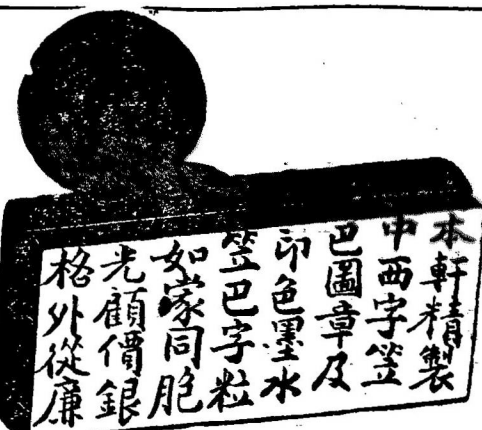
船名
益臣

六月五號到城
六月廿六號開

啓者本公司往來遠東輪船目前爲政府調用因未能接洽華僑客位今已妥辦自後可能應續有船接載客位至各船啓行與抵埠均可依期仰旋東諸君留心請移玉到代理人處寫帑便安特此奉告

承印中西大小文件
HO SUN HING
Phone Sey. 1113
438 Main St. VANCOUVER, B. C.

Phone Sey. 1113
438 Main St. VANCOUVER, B. C.



HONG YAN TONG

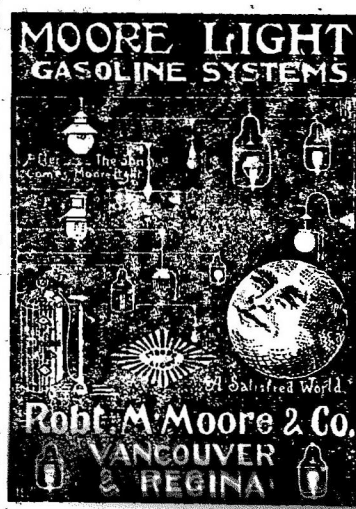
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384

311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 鮮明熟藥 參茸玉桂 油米茶糖 氈褥鞋襪 金銀信局 諸君光顧 望垂青盼

司理人 黃展雲
孫壽昆 披露

916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.



Chow Lee
1717
Government St
Victoria B.C.



扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學會博學畢業後久
 為全肥信服時來粵省治病求藥充隨堂醫事畢活人者
 多名肥一西法來兩院治病者脈傷血實咳嗽細症各
 重創中西藥到回春精治內傷吐血喉破小兒科跌打
 氣喘哮喘癆瘵花柳等症一切婦科小兒科跌打損傷
 刀傷等症如有外症遠近馳名可不受每理由明列
 愈并將學堂有經驗各藥開列
 眼脫胎白濁斷根丸每樽立止牙痛藥水每樽
 花柳聖藥散每樽跌打通經丸每包小兒疳積散每樽
 拉蛇神效散每包內傷吐血汁每樽肺癆丸命汁每樽
 妙脫痔瘡膏每盒止血生肌散每盒脫毒藥酒每樽云
 風濕筋骨汁每瓶來因固本丸每樽肺癆丸命汁每樽
 通身骨痛散每包止血生肌散每盒脫毒藥酒每樽云
 出山藥紅雲靈藥料元壹信照字號附付米無誤

參茸三鞭補腎丸

每罇定價五元

請試身要藥之

●跌打散瘀止痛藥水 每樽貳元

此水乃本醫生秘方揀選正地道藥料泡製加以百草藥汁與酒質配合而成常治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種風濕與及久遠跌打瘀血未清者均皆管用屢試屢驗長如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

用法

如遇跌打腫痛無血出者即用此藥水搽搽患處須要用些微力搽搽亦不可用力太猛每日搽三次定然消腫止痛全愈倘若跌打刀傷血流如注者急用棉花浸透此藥水敷在患處立即止血不可除去此棉每日二次將此藥水淋漓於第三定能生肌全愈若係遠年風濕與及久遠跌打瘀血未清而瘀血阻塞於血道每遇天陰將兩痛腫脹發者宜用滾水加勻此藥水以毛巾浸透敷於患處一凍再換使其藥味由此而入攻之舊積從此而消也

WONG CHAI TONG
CANTON ST.
VANCOUVER, B. C.

林弼臣跌打藥水

汪護 汪身 汪至 意寶

本堂創在雲南華陽廣興街門牌勝張冷辦到各省正統
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘
有良工精心製泡熟藥本堂所張伊始志在馳名如蒙賜顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字何來定然從速付
●跌打吊瘀止痛散 每盅三元
跌打之症乃人生最不測之事亦世人多不能免無論柁何工
業偶爾失慎或跌傷壓傷棍傷初時不以為意宜科症血積蓄
無從消滅或曾服藥劑未得盡除以致纏結日深每遇天陰落
雨疼痛即發時痛時止若不急為調治寔為貽患終身凡係跌
打瘀血未清者急用此散和酒煮熱敷於患處定能散瘀全愈
永無復發無論遠近跌打均能合用



包醫跌打 炮礪骨傷 續筋駁骨 白濁淋症 鹹毒流注 癰疽疔毒

瘋癩血毒 消脫膿瘡 雙單乳癰 遠年爛脚 內外痔瘡 奇難雜症

不得已請西醫來診誰料西醫話爆血管要立刻入醫院割割如不割恐難保命惟弟眼見有鄉里割死者故不甘願入醫院轉求曹統新先生診治知其爲束血症用藥打出其瘀血其病安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜審慎求醫可也

汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚徬徨無措立即車入醫院
出醫費請曹統新先生責食調理九次共計二千天幸小兒全
愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生救骨之功焉

形容日削百病叢生自思壽元夠額迫得出埠父子兄弟相見

○ ○ 顯出我華醫手段

六醫院將兩邊脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘元
大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能操作要
大醫生驗此步其病極難攪攪曰子補工食過多弟出
大醫生驗此步其病極難攪攪曰子補工食過多弟出

其總理磋商決用唐藥該公司虎肯願支藥費先生遂出其手改先行整正脚眼骨次投內服外敷僅醫兩月步履安然如常操作似此看之我華醫理跌打用本固輕功效又快較勝西人多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉

寓務爹士度埠廣東台山五十墟龍頸村馬魁達表白